



České vydání

## Informace a oznámení

Ročník 61

16. března 2018

Obsah

### II *Sdělení*

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

#### **Evropská komise**

2018/C 102/01	Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie – Případy, ve kterých Komise nevznesla námitky <sup>(1)</sup> . . . . .	1
2018/C 102/02	Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie – Případy, ve kterých Komise nevznesla námitky <sup>(2)</sup> . . . . .	8

CS

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP.  
<sup>(2)</sup> Text s významem pro EHP, kromě produktů, na něž se vztahuje příloha I Smlouvy.



## II

(Sdělení)

## SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## EVROPSKÁ KOMISE

**Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie****Případy, ve kterých Komise nevznesla námitky**

(Text s významem pro EHP)

(2018/C 102/01)

Datum přijetí rozhodnutí	04.12.2017	
Číslo podpory	SA.39913 (2017/NN)	
Členský stát	Itálie	
Region	—	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Casa Regina Apostolorum della Pia Società Figlie di San Paolo c./ Regione Lazio	
Právní základ	—	
Typ opatření	Režim podpory	—
Cíl	—	
Forma podpory	Přímý grant	
Rozpočet	—	
Míra podpory	%	
Délka trvání programu	—	
Hospodářská odvětví	Ústavní zdravotní péče	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	—	
Další informace	—	

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum přijetí rozhodnutí	14.12.2016	
Číslo podpory	SA.45826 (2016/N)	
Členský stát	Německo	
Region	DEUTSCHLAND	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	KWK-Anlage Lausward F	
Právní základ	KWKG 2016	
Typ opatření	Jednotlivá podpora	Stadtwerke Düsseldorf AG
Cíl	Ochrana životního prostředí	
Forma podpory	Přímý grant	
Rozpočet	—	
Míra podpory	—	
Délka trvání programu	Od 01.01.2016	
Hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle Frankfurter Strasse 29-35, 65760 Eschborn	
Další informace	—	

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum přijetí rozhodnutí	14.12.2016	
Číslo podpory	SA.45827 (2016/N)	
Členský stát	Německo	
Region	DEUTSCHLAND	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	KWK – Anlage HKW Berlin Mitte	
Právní základ	KWKG 2016	
Typ opatření	Jednotlivá podpora	KWK – Anlage HKW Mitte
Cíl	Ochrana životního prostředí, Energetická účinnost	
Forma podpory	Přímý grant	
Rozpočet	—	

Míra podpory	—
Délka trvání programu	Od 01.01.2016
Hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle Frankfurter Straße 29-35, 65760 Eschborn
Další informace	—

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum přijetí rozhodnutí	14.12.2016	
Číslo podpory	SA.46003 (2016/N)	
Členský stát	Německo	
Region	DEUTSCHLAND	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	KWK – Stadtwerke München – GuD2	
Právní základ	KWKG 2016	
Typ opatření	Jednotlivá podpora	Stadtwerke München
Cíl	Energetická účinnost, Ochrana životního prostředí	
Forma podpory	Přímý grant	
Rozpočet	—	
Míra podpory	—	
Délka trvání programu	Od 01.01.2016	
Hospodářská odvětví	Výroba; přenos a rozvod elektřiny	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle Frankfurter Straße 29 – 35, 65760 Eschborn	
Další informace	—	

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum přijetí rozhodnutí	14.12.2016
Číslo podpory	SA.46004 (2016/N)

Členský stát	Německo	
Region	DEUTSCHLAND	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	KWK – Rheinenergie – GuD Niehl 3	
Právní základ	KWKG 2016	
Typ opatření	Jednotlivá podpora	RheinEnergie AG
Cíl	Ochrana životního prostředí, Energetická účinnost	
Forma podpory	Přímý grant	
Rozpočet	—	
Míra podpory	—	
Délka trvání programu	Od 30.04.2016	
Hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle Frankfurter Straße 29-35, 65760 Eschborn	
Další informace	—	

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum přijetí rozhodnutí	03.01.2018	
Číslo podpory	SA.48483 (2017/N)	
Členský stát	Francie	
Region	FRANCE	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Régime d'aides aux installations terminales embranchées (ITE)	
Právní základ	Circulaire ministérielle qui sera rédigée une fois que la Commission aura validé le régime d'aides	
Typ opatření	Režim podpory	—
Cíl	Koordinace dopravy, Ochrana životního prostředí	
Forma podpory	Přímý grant	
Rozpočet	Celkový rozpočet: EUR 60 (v milionech) Roční rozpočet: EUR 12 (v milionech)	

Míra podpory	
Délka trvání programu	do 30.11.2022
Hospodářská odvětví	Železniční nákladní doprava
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	DGITM Tour Sequoia 92055 LA DEFENSE CEDEX
Další informace	—

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum přijetí rozhodnutí	29.11.2017	
Číslo podpory	SA.48816 (2017/N)	
Členský stát	Nizozemsko	
Region	NOORD-HOLLAND	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	NL_BZK_CSDO OCAP CO2 B.V.	
Právní základ	Algemene wet bestuursrecht; Artikel 4:49 lid 1	
Typ opatření	podpora ad hoc	OCAP CO2 B.V.
Cíl	Ochrana životního prostředí, Energetická účinnost	
Forma podpory	Přímý grant	
Rozpočet	Celkový rozpočet: EUR 3.315 (v milionech) Roční rozpočet: EUR 3.315 (v milionech)	
Míra podpory	66,3 %	
Délka trvání programu	Od 01.12.2017	
Hospodářská odvětví	Dodávání elektřiny; plynu; páry a klimatizovaného vzduchu	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Gemeente Haarlemmermeer Raadhuisplein 1, Hoofddorp, Nederland	
Další informace	—	

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum přijetí rozhodnutí	29.01.2018
Číslo podpory	SA.48856 (2017/NN)

Členský stát	Česká republika	
Region	—	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Udajni verejni podpora ceskym poskytovatelum vnejsi reklam	
Právní základ	Zákon Č. 196/2012 Sbírka	
Typ opatření	Režim podpory	—
Cíl	—	
Forma podpory	—	
Rozpočet	—	
Míra podpory	%	
Délka trvání programu	—	
Hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	—	
Další informace	—	

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum přijetí rozhodnutí	14.02.2018	
Číslo podpory	SA.49248 (2017/N)	
Členský stát	Irsko	
Region	UNDEFINED	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Refund of Employers' Social Security Contributions in respect of seafarers on certain vessels.	
Právní základ	Social Welfare Consolidation Act 2005 as amended by Section 6 of the Social Welfare and Pensions Act 2014	
Typ opatření	Režim podpory	—
Cíl	Rozvoj odvětví	
Forma podpory	Snížení příspěvků na sociální zabezpečení	
Rozpočet	Celkový rozpočet: EUR 3,9 (v milionech) Roční rozpočet: EUR 0.655 (v milionech)	



Míra podpory	100 %
Délka trvání programu	01.01.2017 – 31.12.2022
Hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Department of Transport Tourism and Sport Maritime Transport Division, Leeson Lane, Dublin 2
Další informace	—

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum přijetí rozhodnutí	30.01.2018	
Číslo podpory	SA.49984 (2018/N)	
Členský stát	Slovinsko	
Region	—	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Promotion of publishing industry in Slovenia – Prolongation of the scheme SA.35595 (2012/N)	
Právní základ	<a href="http://www.jakrs.si/o-agenciji/pravne_podlage">http://www.jakrs.si/o-agenciji/pravne_podlage</a> <a href="http://www.pisrs.si/Pis.web/pregledPredpisa?id=ZAKO5094#">http://www.pisrs.si/Pis.web/pregledPredpisa?id=ZAKO5094#</a> <a href="http://pisrs.si/Pis.web/pregledPredpisa?id=ZAKO3370#">http://pisrs.si/Pis.web/pregledPredpisa?id=ZAKO3370#</a> <a href="http://www.pisrs.si/Pis.web/pregledPredpisa?id=PRAV12789">http://www.pisrs.si/Pis.web/pregledPredpisa?id=PRAV12789</a>	
Typ opatření	Režim podpory	—
Cíl	Kultura	
Forma podpory	Přímý grant	
Rozpočet	Celkový rozpočet: EUR 13,5 (v milionech) Roční rozpočet: EUR 4,5 (v milionech)	
Míra podpory	100 %	
Délka trvání programu	01.01.2018 – 31.12.2020	
Hospodářská odvětví	Vydávání knih; periodických publikací a ostatní vydavatelské činnosti	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Javna agencija za knjigo Republike Slovenije Tržaška cesta 2, 1000 Ljubljana	
Další informace	—	

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

**Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie**

**Případy, ve kterých Komise nevznesla námitky**

(Text s významem pro EHP, kromě produktů, na něž se vztahuje příloha I Smlouvy)

(2018/C 102/02)

Datum přijetí rozhodnutí	23.01.2018	
Číslo podpory	SA.49439 (2017/N)	
Členský stát	Česká republika	
Region	Czech Republic	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Prevence škod způsobených vybranými zvláště chráněnými druhy zvířat	
Právní základ	Operační program Životní prostředí 2014 – 2020 Pravidla pro žadatele a příjemce podpory v Operačním programu Životní prostředí pro období 2014 – 2020 Zákon č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny Vyhláška ministerstva životního prostředí České republiky, kterou se provádějí některá ustanovení zákona České národní rady č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny (vyhláška č. 395/1992 Sb., v platném znění)	
Typ opatření	Režim podpory	—
Cíl	Podpora na náhradu škody způsobené chráněnými druhy zvířat, Ochrana životního prostředí	
Forma podpory	Přímý grant, Dotované služby	
Rozpočet	Celkový rozpočet: CZK 60 (v milionech) Roční rozpočet: CZK 10 (v milionech)	
Míra podpory	80 %	
Délka trvání programu	do 31.12.2023	
Hospodářská odvětví	Rostlinná a živočišná výroba; myslivost a související činnosti	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministerstvo životního prostředí, Řídicí orgán Operačního programu Životní prostředí Ministerstvo životního prostředí, Vršovická 1442/65, Praha 10, 100 10	
Další informace	—	

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum přijetí rozhodnutí	24.01.2018
Číslo podpory	SA.49850 (2017/N)

Členský stát	Francie	
Region	—	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Projet de régime d'aide d'État notifié pour l'indemnisation des pertes subies par les éleveurs de volailles après la période des mesures de restrictions sanitaires qui leur ont été imposées par la France pour lutter contre l'influenza aviaire hautement pathogène H5N8	
Právní základ	Code rural et de la pêche maritime, livre VI, titre 2, chapitre 1 Arrêté du 18 janvier 2008 fixant des mesures techniques et administratives relatives à la lutte contre l'influenza aviaire Arrêté du 4 janvier 2017 définissant les zones géographiques dans lesquelles un abattage préventif est ordonné en application de l'arrêté du 4 janvier 2017 relatif aux mesures complémentaires techniques et financières pour la maîtrise de l'épizootie d'influenza aviaire due au virus H5N8 dans certains départements Arrêté du 31 mars 2017 déterminant des dispositions de prévention, de surveillance et lutte complémentaires contre l'influenza aviaire hautement pathogène dans certaines parties du territoire Arrêtés Préfectoraux de Déclaration d'Infections des foyers de grippe aviaire hautement pathogènes confirmés entre le 1 <sup>er</sup> décembre 2016 et le 30 juin 2017 Arrêtés Préfectoraux de levée de Déclaration d'Infections des foyers de grippe aviaire hautement pathogènes confirmés entre le 1 <sup>er</sup> décembre 2016 et le 30 juin 2017 Décision du Directeur Général de FranceAgriMer (à paraître)	
Typ opatření	Režim podpory	—
Cíl	Podpora na náklady na prevenci a eradikaci chorob zvířat a škůdců rostlin a podpora na náhradu škody způsobené chorobami zvířat a škůdci rostlin	
Forma podpory	Přímý grant	
Rozpočet	Celkový rozpočet: EUR 27 (v milionech)	
Míra podpory	50 %	
Délka trvání programu	do 01.12.2020	
Hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministère de l'agriculture et de l'alimentation 3, rue Barbet de Jouy – 75349 PARIS 07 SP	
Další informace	—	

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum přijetí rozhodnutí	19.01.2018
Číslo podpory	SA.49852 (2017/N)

Členský stát	Německo	
Region	BAYERN	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Bayern – Richtlinie über Zuwendungen nach dem Bayerischen Vertragsnaturschutzprogramm Wald (VNP Wald 2015)	
Právní základ	Bayern — Richtlinie über Zuwendungen nach dem Bayerischen Vertragsnaturschutzprogramm Wald (VNPWaldR 2015) Änderung der Richtlinien über Zuwendungen nach dem Bayerischen Vertragsnaturschutzprogramm Wald vom 12.11.2013 Richtlinie über Zuwendungen nach dem Bayerischen Vertragsnaturschutzprogramm Wald (VNPWaldR 2012) vom 28.12.2011 Richtlinien über Zuwendungen nach dem Bayerischen Vertragsnaturschutzprogramm Wald (VNPWaldR 2007) vom 30.03.2010 Richtlinien über Zuwendungen nach dem Bayerischen Vertragsnaturschutzprogramm Wald (VNPWaldR 2007) vom 24.05.2007 Bayerisches Waldgesetz Bundesnaturschutzgesetz Bundeswaldgesetz Bayerisches Naturschutzgesetz Bayerische Haushaltsordnung — BayHO nebst Verwaltungsvorschriften	
Typ opatření	Režim podpory	—
Cíl	Podpora na lesnicko-environmentální a klimatické služby a ochranu lesů	
Forma podpory	Přímý grant	
Rozpočet	Celkový rozpočet: EUR 36 (v milionech) Roční rozpočet: EUR 6 (v milionech)	
Míra podpory	100 %	
Délka trvání programu	do 31.12.2020	
Hospodářská odvětví	Lesní hospodářství a jiné činnosti v oblasti lesnictví	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ämter für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in den Landkreisen sowie den kreisfreien Städten Bayerns	
Další informace	—	

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.







ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)  
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie  
2985 Lucemburk  
LUXEMBURSKO

CS